





Guide Lieux récepteurs – Mouvements de sols

Ce guide s'adresse aux responsables de lieux récepteurs qui auront à exécuter un mouvement de sols.

Attestra



Table des matières

ı	ı	INTRO	DUCTION	4				
2	1	AIDE À LA NAVIGATION						
	2.1		E D'ACCUEIL COMPTES DE TYPE PROPRIÉTAIRE ET INTERVENANT					
	2.2		E D'ACCUEIL COMPTE DE TYPE LIEU RÉCEPTEUR					
	2.3	Icôn	IES ET BOUTONS D'ACTIONS	6				
	2.4	Cod	E DES COULEURS	6				
3	I	MENU PRINCIPAL ONGLET MOUVEMENTS DE SOL						
	3.1							
	3.2	SÉLE	ECTION DU LIEU RÉCEPTEUR POUR EFFECTUER UN DÉPLACEMENT DE SOLS ENTRE LIEUX DE PROXIMITÉ	7				
	3.3	Ong	SLET MOUVEMENTS DE SOL	7				
	3.4	MEN	IU CONTEXTUEL ONGLET PARTICIPANTS	8				
	,	3.4.1	4.1 Participants requis pour démarrer les mouvements de sols					
	į	3.4.2	Ajouter un participant Lieu récepteur	9				
	,	3.4.3	Ajouter un participant Lieu récepteur hors Québec n'ayant pas de compte	9				
	,	3.4.4	Ajouter un participant Transporteur	10				
	3.5	MEN	IU CONTEXTUEL ONGLET SOLS	10				
	,	3.5.1	Ajouter un détail des sols (lots)	1				
	3.6	MEN	IU CONTEXTUEL ONGLET BORDEREAUX SORTANTS	1′				
	3.7		IU CONTEXTUEL ONGLET RAPPORT					
1			EREAUX SORTANTS MOUVEMENTS DE SOL					
	4.1	DÉPI	LACEMENT ENTRE LIEUX D'UNE MÊME ADRESSE OU À PROXIMITÉ AJOUT D'UN BORDEREAU					
	4	4.1.1	Étape 1 Adresse de départ					
		4.1.2	Étape 2 Identification du lot					
	4	4.1.3	Étape 3 Numéros d'échantillons					
		4.1.4	Étape 4 Tonnage estimé					
		4.1.5	Étape 5 Date					
		4.1.6	Étape 6 Enregistrement ou annulation					
4.2			TIE DE SOLS AJOUT D'UN BORDEREAU					
		4.2.1	Étape 1 Adresse de départ					
		4.2.2	Étape 2 Identification du lot					
		4.2.3	Étape 3 Numéros d'échantillons					
		4.2.4	Étape 4 Nombre de bordereaux à créer					
		4.2.5	Étape 5 Transporteur					
		4.2.6	Étape 6 Option Bordereau intermodal					
		4.2.7	Étape 8 Enregistrement ou annulation					
)			GEMENT DES SOLS					
	5.1		RGEMENT DÉPLACEMENT DE SOLS					
	5.2		RGEMENT SORTIE DE SOLS					
<u>.</u>			ATION D'UN BORDEREAU EN ROUTE					
1			PTION DES SOLS					
	7.1		S REFUSÉS EN ERREUR					
	7.2		DIFICATION DES TYPES DE CONTAMINANTS ET DE LA CONCENTRATION					
5			PTER OU DÉCLINER UNE INVITATION					
	8.1	LISTI	E DES PROJETS AUXQUELS VOUS ÊTES INVITÉ	2′				









	8.2	ACCEPTER OU DÉCLINER UNE INVITATION	. 2
q	S	OUTIEN TECHNIQUE ET SERVICE À LA CLIENTÈLE (SAC)	2







1 Introduction

Ce guide s'adresse aux responsables de lieux récepteurs qui auront à exécuter un mouvement de sols, que ce soit un déplacement entre lieux récepteurs situés à la même adresse ou à proximité, ou une sortie de sols vers un lieu récepteur qui n'est pas situé à la même adresse.

Seuls les lieux récepteurs suivants peuvent effectuer un mouvement de sols :

- Centre de traitement de sols contaminés;
- Centre de transfert de sols contaminés;
- Lieu de stockage de sols contaminés.

Tous les types de lieux récepteurs peuvent recevoir une invitation à accepter des sols à partir d'un mouvement de sols.

Le présent guide vous présentera toutes les étapes pour inviter des participants (exclusivement des lieux récepteurs et des transporteurs), créer des lots de sols et ajouter des bordereaux de suivi afin de pouvoir exécuter un mouvement de sols.

Pour les mouvements de sols, vous n'avez pas à créer de projet. L'exécution se fait directement à partir du lieu récepteur inscrit au système.

Comme il ne s'agit pas d'un projet, une fois que vous aurez ajouté les participants et créé les lots de sols, ces données seront permanentes.

Nous avons mis à votre disposition sur le site Web d'Attestra, à la section **Guides de l'utilisateur et tutoriels**, plusieurs documents visant à approfondir vos connaissances au sujet du système de traçabilité de *Traces Québec*.

Tous les guides et les tutoriels visant à faciliter l'utilisation du système *Traces Québec* sont disponibles à l'adresse suivante : https://attestra.com/tracabilite/sols-contamines/guides-de-lutilisateur-et-tutoriels/.

Si vous désirez obtenir des informations sur le Règlement concernant la traçabilité des sols contaminés excavés et son application, communiquez avec <u>votre direction régionale du ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques</u> ou consultez le site Web du <u>ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques</u>.





Attestra



2 Aide à la navigation

Nous avons réuni dans cette section des informations qui vous seront utiles lorsque vous naviguerez dans le système de traçabilité.

2.1 Page d'accueil | Comptes de type Propriétaire et Intervenant



A) Barre de sélection : Nom du compte et votre profil attestateur

B) Barre de sélection : Projet

C) Menu principal

D) Menu contextuel

En tout temps, si vous désirez revenir à la page d'accueil, vous n'avez qu'à cliquer sur le logo



2.2 Page d'accueil | Compte de type Lieu récepteur



A) Barre de sélection : Comptes Lieu récepteur *Unité administrative (LRT)

B) Barre de sélection : Lieu récepteur (QC)

C) Menu principal

D) Menu contextuel

En tout temps, si vous désirez revenir à la page d'accueil, vous n'avez qu'à cliquer sur le logo

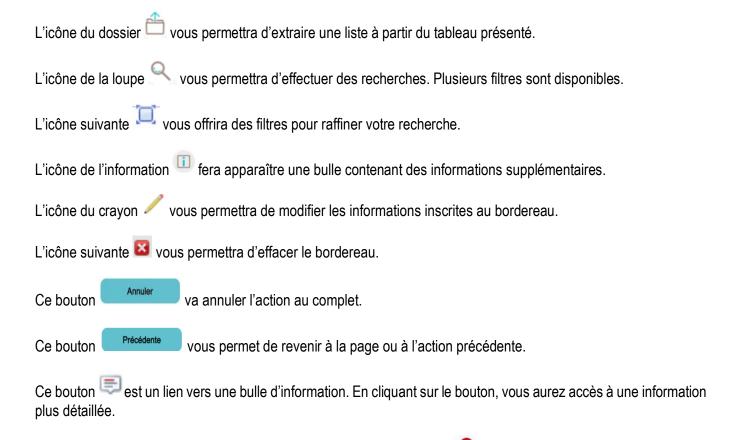








2.3 Icônes et boutons d'actions



2.4 Code des couleurs

cas de message d'erreur.

- Au menu principal, l'onglet actif est souligné en bleu pâle;
- Au menu contextuel, l'onglet actif est souligné en bleu pâle et le texte en italique gras;
- Une écriture en bleu pâle est soit un lien vers une autre fenêtre, un site Web, une fonction ou une information;

Vous devez remplir obligatoirement tous les champs marqués d'un point - rouge. Il indique le champ à corriger en

- Un bouton bleu foncé est lié à une fonctionnalité;
- Un bouton ou un onglet grisé indique une information manquante ou non disponible à cette étape.

3 Menu principal | Onglet | Mouvements de sol

Mouvement de sols : Transport de sols à partir d'un lieu récepteur, qui est soit un centre de traitement de sols contaminés, un centre de transfert de sols contaminés ou un lieu de stockage de sols contaminés vers un autre lieu récepteur. Le mouvement de sols s'exécute de deux façons, soit un déplacement de sols ou une sortie de sols.







Déplacement de sols : Transport de sols à partir d'un lieu récepteur vers un autre lieu récepteur qui est situé à la même adresse.

Sortie de sols : Transport de sols à partir d'un lieu récepteur vers un autre lieu récepteur qui n'est pas situé à la même adresse.

3.1 Sélection du lieu récepteur pour effectuer un mouvement de sols



Pour effectuer un mouvement de sols, vous devez :

- À la barre de sélection rapide Nom du compte, sélectionnez le compte qui commence par les lettres LRT à partir duquel vous effectuez un mouvement de sols. Cette sélection est requise uniquement si vous êtes lié à plusieurs comptes de type LRT;
- 2. Une fois le compte LRT sélectionné, cliquez sur l'onglet Mouvements de sol du menu principal;
 - Si l'onglet **Mouvements de sol** ne s'affiche pas, c'est que le compte sélectionné ne comporte aucun lieu récepteur pouvant effectuer un mouvement de sols.
- 3. À la barre de sélection rapide **Lieu récepteur**, sélectionnez le lieu récepteur qui commence par les lettres QC à partir duquel vous effectuez un mouvement de sols. Cette sélection est requise si votre compte LRT comporte plusieurs lieux récepteurs (QC) pouvant effectuer un mouvement de sols.

3.2 Sélection du lieu récepteur pour effectuer un déplacement de sols entre lieux de proximité

Si vous devez faire un déplacement de sol qui n'est pas à la même adresse que la vôtre, mais qui est situé à proximité, vous devez en faire la demande auprès du MELCCFP.

3.3 Onglet | Mouvements de sol



Sous l'onglet Mouvements de sol du menu principal, vous retrouvez un menu contextuel contenant 4 onglets :

- 1. Participants
- 2. Sols
- 3. Bordereaux sortants
- 4. Rapport







3.4 Menu contextuel | Onglet | Participants

Participant : Terme générique utilisé pour nommer les propriétaires, intervenants, transporteurs et lieux récepteurs ayant un compte au système.

À l'onglet **Participants**, dans l'encadré **Participants requis pour démarrer les mouvements de sols,** vous retrouvez la liste des participants requis pour effectuer un mouvement de sols.

Tous les utilisateurs inscrits au compte LRT pourront exécuter les tâches requises pour effectuer des mouvements de sols. Votre compte Lieu récepteur (QC) préalablement sélectionné sera automatiquement ajouté aux participants requis à titre de **Responsable des mouvements de sols** par le système.

Sous l'encadré **Participants requis pour démarrer les mouvements de sols**, un tableau présente la liste des participants ayant reçu une invitation à participer au mouvement de sols. À l'intérieur de ce tableau, vous pouvez voir le type de participant et s'il a confirmé ou non sa participation.

Tous les participants requis pour démarrer le projet devront avoir le statut Confirmé avant de pouvoir effectuer un mouvement de sols vers un autre lieu récepteur.

Les transporteurs participant à un mouvement de sols doivent avoir un compte actif de type TRP afin de pouvoir y être ajoutés. Leur participation sera automatiquement confirmée.

3.4.1 Participants requis pour démarrer les mouvements de sols

Dans l'encadré **Participants requis pour démarrer les mouvements de sols**, il y a 3 types de participants requis pour effectuer un mouvement de sols :

- 1. Le responsable des mouvements de sols :
 - Le Lieu récepteur (QC) à partir duquel vous effectuerez le mouvement de sols sera identifié par le système comme Responsable des mouvements de sols avec le statut Confirmé. Il ne peut y avoir qu'un seul compte avec ce titre.
- 2. Le lieu récepteur :
 - ➤ Il s'agit du lieu qui reçoit les sols. Celui-ci recevra une invitation à laquelle il devra répondre pour confirmer ou non sa participation.
- 3. Le transporteur :

Transporteur utilisé pour effectuer les sorties de sols. Dans le cas d'un déplacement, l'identification du transporteur n'est pas requise.





Attestra



Le tableau Liste des participants comporte les colonnes suivantes :

- Numéro du compte
- Nom du compte
- Adresse
- Type
- Statut
- Actions

La colonne **Statut** vous donne les réponses des participants à votre invitation. Il existe 3 statuts :

- Confirmé
- Refusé *
- En attente

À la colonne **Actions**, en cliquant sur l'une des icônes , vous pouvez modifier ou retirer un participant au projet.

3.4.2 Ajouter un participant | Lieu récepteur

Pour ajouter un participant de type Lieu récepteur, cliquez sur l'icône et une fenêtre s'ouvrira. Sélectionnez Lieu récepteur.

Si le lieu récepteur devant recevoir des sols est à la même adresse que le lieu récepteur identifié comme le responsable des mouvements de sols, vous devez l'ajouter comme participants.

À la page **Ajout d'un lieu récepteur**, au champ **Nom ou numéro du lieu**, inscrivez le numéro du lieu récepteur commençant par QC ou le préfixe de la province s'il s'agit d'un lieu Hors Québec, ou le nom du lieu récepteur que vous désirez inviter au projet.

Cliquez sur **Enregistrer** ou **Annuler**.

Avant de pouvoir effectuer un mouvement de sols vers un autre lieu récepteur, celui-ci doit avoir confirmé sa participation.

3.4.3 Ajouter un participant | Lieu récepteur hors Québec n'ayant pas de compte

Les lieux récepteurs hors Québec ne sont pas tenus de s'inscrire à *Traces Québec*. Si le lieu récepteur hors Québec a un compte, vous devez l'ajouter au projet comme les autres participants qui sont inscrits à *Traces Québec*.

Pour ajouter un lieu récepteur hors Québec qui n'a pas de compte, cliquez sur l'icône et une fenêtre s'ouvrira. Sélectionnez **Lieu récepteur.**





^{*} Dans le cas où un participant refuserait son invitation par erreur, vous pourrez la lui retourner en cliquant sur l'icône ...





Cochez la case **Référencer un lieu hors Québec non inscrit**. Remplissez les champs requis et cliquez sur **Enregistrer** ou **Annuler**.



N'ayant pas de compte, le lieu récepteur hors Québec ne pourra pas répondre à l'invitation de participer au projet et son statut sera automatiquement Confirmé.

3.4.4 Ajouter un participant | Transporteur

Pour ajouter un participant de type Transporteur, cliquez sur l'icône et une fenêtre s'ouvrira. Sélectionnez **Transporteur**.

À la page Ajout d'un transporteur, inscrivez le nom ou le numéro de compte du transporteur commençant par TRP.



Cliquez sur Enregistrer ou Annuler.

Sa participation sera automatiquement confirmée.

3.5 Menu contextuel | Onglet | Sols

À l'onglet **Sols**, vous accédez au tableau listant les lots de sols requis pour effectuer un mouvement de sols et pouvez remplir les informations qui doivent apparaître sur les bordereaux sortants.

Le tableau **Sols** comporte les colonnes suivantes :

- Identification du lot
- Numéro d'autorisation
- Lieu récepteur
- Types de contaminants
- Concentrations
- Type des sols
- État des sols
- Actions

Cliquez sur l'icône et la fenêtre Ajouter un détail des sols s'ouvrira.







3.5.1 Ajouter un détail des sols (lots)

Pour ajouter un détail des sols, cliquez sur l'icône et la fenêtre **Ajouter un détail des sols** s'ouvrira.

Identification du lot : Identifiant donné par l'administrateur, le gestionnaire ou le préposé de compte.

Nom du lieu récepteur : Pour ajouter un lieu récepteur à l'onglet **Détail des sols**, celui-ci doit au préalable avoir été ajouté comme participant au projet et avoir confirmé sa participation.

Numéro d'autorisation : Numéro émis par le lieu récepteur pour la réception des sols contaminés. Si vous avez plus d'un numéro d'autorisation émis par un ou plusieurs lieux récepteurs, il est possible de créer un lot pour chacun des numéros d'autorisation.

Types de contaminants: Hydrocarbure pétrolier C10-C50, Hydrocarbure aromatique polycyclique, Métaux et métalloïdes, Hydrocarbures aromatiques monocycliques, Hydrocarbures aliphatiques chlorés, Composés phénoliques, Composés benzéniques non chlorés, Chlorobenzènes, Autre composé inorganique, Autre substance organique, Biphényles polychlorés, Dioxines et furanes, Pesticide, Salinité, Autres.

Concentration des contaminants : A-B, B-C, C-D, > D, aucune valeur limite réglementaire établie par le MELCC.

Type des sols: Argileux, graveleux, sablonneux, silteux, autres.

État des sols : Sec, humide, boueux.

Numéros d'échantillon : Identifiant servant à identifier un échantillon de sols.

Remplissez les champs requis et cliquez sur **Enregistrer**. Vous pouvez ajouter autant de lots que requis.

3.6 Menu contextuel | Onglet | Bordereaux sortants

À l'onglet **Bordereaux sortants** du menu contextuel, un tableau présente la liste des bordereaux de suivi créés pour effectuer le mouvement de sols. En cliquant sur le numéro du bordereau, vous accédez à l'ensemble des informations inscrites sur celui-ci.

- Pour ajouter un bordereau pour un Déplacement de sols, consultez le point 4.1.
- Pour ajouter un bordereau pour une Sortie de sols, consultez le point 4.2.

Le tableau présente les informations suivantes pour chaque bordereau de suivi créé au projet :

- Nº du bordereau
- Concentration
- Types de contaminants
- Lieu récepteur
- Numéro d'autorisation
- Date de chargement
- Date de réception/refus





Attestra



- Statut
- Actions

À la colonne **Actions**, en cliquant sur l'icône du crayon , vous accédez au bordereau de suivi et pouvez modifier les informations qu'il contient, qui varieront selon qu'il s'agit d'un bordereau sortant pour un déplacement ou une sortie de sols. Pour effacer un bordereau de suivi, cliquez sur l'icône . Seul un bordereau de suivi avec le statut Ouvert peut être effacé.

Il est possible de faire l'extraction d'un rapport des bordereaux sortants en format Excel. Cliquez sur l'icône in sélectionnez les options ainsi que les colonnes d'extraction de téléchargement et cliquez sur le bouton **Télécharger**.

3.7 Menu contextuel | Onglet | Rapport

À l'onglet Rapport, vous pouvez extraire un rapport de traçabilité en format PDF selon les dates de début et de fin.

Le rapport présente les données suivantes :

- Nom du lieu récepteur
- Période couverte
- Tonnage sorti
- Terrains
- Participants
- Bilan de gestion des sols contaminés
- Bordereaux de suivi

4 Bordereaux sortants | Mouvements de sol

Le mouvement de sols peut s'effectuer de deux façons, soit une sortie de sols ou un déplacement de sols.

- Le déplacement de sols consiste à transporter des sols entre deux lieux récepteurs situés à la même adresse ou à proximité.
- La sortie de sols consiste à transporter des sols entre deux lieux récepteurs qui ne sont pas situés à la même adresse ou à proximité.

4.1 Déplacement entre lieux d'une même adresse ou à proximité | Ajout d'un bordereau

À l'onglet **Bordereaux sortants**, cliquez sur l'icône pour commencer l'ajout d'un bordereau de suivi et accéder à la page **Ajouter un bordereau**.

Pour le déplacement de sols, il faut utiliser un bordereau de suivi par jour. Le bordereau de suivi quotidien est valide pour le jour de la date de chargement. Si vous procédez au déplacement d'une pile de sols et que les travaux s'échelonnent sur une période de trois jours calendriers, vous devrez créer trois bordereaux de suivi, soit un par jour.

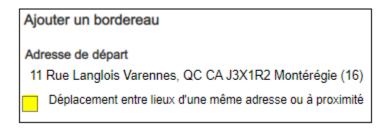








Pour effectuer un déplacement de sols entre deux lieux récepteurs qui sont situés à la même adresse ou à proximité, à la page **Ajouter un bordereau**, cochez la case **Déplacement entre lieux d'une même adresse ou à proximité**.



Cette case s'affichera uniquement si vous avez à votre compte plus d'un lieu récepteur à la même adresse ou à proximité et que l'un des lieux peut exécuter un mouvement de sols.

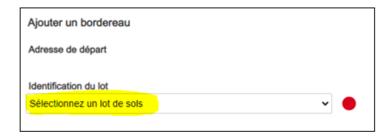
Lorsque vous cochez la case **Déplacement entre lieux d'une même adresse ou à proximité**, l'onglet **Transporteur** est automatiquement retiré. Lors d'un déplacement de sols, les informations concernant le transporteur ne sont pas requises.

4.1.1 Étape 1 | Adresse de départ

Pour un déplacement de sols, vous retrouverez comme adresse de départ celle du lieu récepteur (QC) que vous avez sélectionné à l'aide du menu déroulant de la barre de sélection **Lieu récepteur**.

4.1.2 Étape 2 | Identification du lot

La prochaine action consiste à sélectionner un numéro de lot.



Seuls les lots de sols en direction du ou des lieux récepteurs situés à la même adresse seront disponibles, soit ceux du lieu récepteur qui est le responsable des mouvements de sols.

Il est possible de faire une saisie manuelle pour un nouveau lot. Sélectionnez **Saisir manuellement** au menu déroulant du champ **Identification du lot**. Remplissez les informations requises et cliquez sur **Enregistrer**.

Une fois le lot sélectionné, les champs suivants se rempliront automatiquement :

- Types de contaminants
- Concentrations des contaminants
- Lieu récepteur
- Numéro d'autorisation









4.1.3 Étape 3 | Numéros d'échantillons

Si vous avez ajouté des numéros d'échantillons à votre lot de sols, ceux-ci s'afficheront en cliquant sur le menu déroulant. Il n'est pas obligatoire de sélectionner le numéro d'échantillon à cette étape. Lorsque vous procéderez au chargement des sols, sélectionnez le numéro d'échantillon correspondant. Un seul numéro peut être sélectionné. Il est aussi possible à cette étape de faire une saisie manuelle.

4.1.4 Étape 4 | Tonnage estimé

La section **Tonnage estimé** apparaît lorsque la case **Déplacement entre lieux d'une même adresse ou à proximité** est cochée. Pour un déplacement entre lieux d'une même adresse, le tonnage estimé est limité à 5000 tonnes métriques par bordereau. Pour le déplacement des sols, il est requis d'utiliser un bordereau par jour.

4.1.5 Étape 5 | Date

Sélectionnez la date à laquelle le mouvement de sols sera effectué.

4.1.6 Étape 6 | Enregistrement ou annulation

Cliquez sur **Enregistrer** ou **Annuler**. Si vous l'enregistrez, le bordereau aura automatiquement le statut En route.

4.2 Sortie de sols | Ajout d'un bordereau

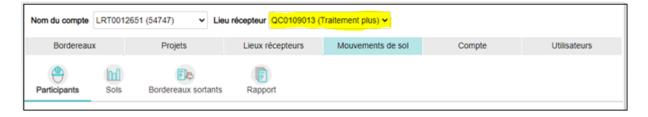
À l'onglet **Bordereaux sortants**, cliquez sur l'icône pour commencer l'ajout d'un bordereau sortant et accéder à la page **Ajouter un bordereau**.

Si vous effectuez une sortie de sols vers un lieu récepteur externe, veuillez ne pas cocher la case **Déplacement** entre lieux d'une même adresse.

Pour la réception d'un bordereau sortant en provenance d'un autre lieu récepteur, veuillez vous référer aux guides et tutoriels relatifs aux **Bordereaux de suivi** disponibles à la page <u>Guides de l'utilisateur et tutoriels</u> sur notre site Web.

4.2.1 Étape 1 | Adresse de départ

Pour une sortie de sols, vous retrouverez comme adresse de départ celle du lieu récepteur (QC) que vous avez sélectionné à l'aide du menu déroulant de la barre de sélection **Lieu récepteur**.



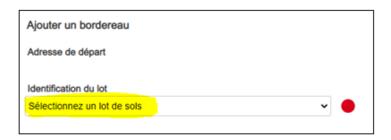






4.2.2 Étape 2 | Identification du lot

La prochaine action consiste à sélectionner un numéro de lot.



Il est possible de faire une saisie manuelle pour un nouveau lot. Sélectionnez **Saisir manuellement** au menu déroulant du champ **Identification du lot**. Remplissez les informations requises et cliquez sur **Enregistrer**.

Une fois le lot sélectionné, les champs suivants se rempliront automatiquement :

- Types de contaminants
- Concentrations des contaminants
- Lieu récepteur
- Numéro d'autorisation

4.2.3 Étape 3 | Numéros d'échantillons

Si vous avez ajouté des numéros d'échantillons à votre lot de sols, ceux-ci s'afficheront en cliquant sur le menu déroulant. Il n'est pas obligatoire de sélectionner le numéro d'échantillon à cette étape. Lorsque vous procéderez au chargement des sols, sélectionnez le numéro d'échantillon correspondant. Un seul numéro peut être sélectionné. Il est aussi possible à cette étape de faire une saisie manuelle.

4.2.4 Étape 4 | Nombre de bordereaux à créer

Dans le cas d'une sortie de sols, vous pouvez créer autant de bordereaux de suivi que requis.

Au champ **Nombre de bordereaux à créer**, il faut inscrire le nombre dont vous aurez besoin. Chaque bordereau aura son identifiant unique. Vous pouvez ajouter un maximum de 200 bordereaux par demande d'ajout de bordereau. Vous pouvez faire autant d'ajouts de bordereau que requis et le nombre total de bordereaux de suivi n'est pas limité.

Lorsque vous procédez au chargement des camions, vous pouvez récupérer les bordereaux de suivi, ajouter les informations complémentaires requises et expédier les sols contaminés.

4.2.5 Étape 5 | Transporteur

Le champ **Transporteur** permet de sélectionner un transporteur parmi ceux préalablement ajoutés à l'onglet **Participant**. Il est recommandé d'ajouter les transporteurs au projet avant le jour du chargement des sols pour éviter des pertes de temps sur le terrain. Il n'est pas obligatoire de sélectionner au bordereau de suivi le transporteur à cette étape, vous pouvez aussi sélectionner le transporteur lors du chargement.









4.2.6 Étape 6 | Option Bordereau intermodal

Si vous devez transporter les sols par train ou par bateau, vous devrez utiliser un bordereau intermodal. Veuillez vous référer au guide **Bordereaux intermodaux** disponible à la page <u>Guides de l'utilisateur et tutoriels</u> sur notre site Web.

4.2.7 Étape 8 | Enregistrement ou annulation

Cliquez sur Enregistrer ou Annuler.

5 Chargement des sols

Après avoir ajouté les bordereaux de suivi requis pour le mouvement de sols, vous pouvez maintenant procéder au chargement des sols. À cette étape, tous vos bordereaux de suivi pour les sorties de sols ont le statut **Ouvert**.

Dans le cas d'un déplacement de sols, le bordereau de suivi aura automatiquement le statut En route.

Pour accéder au bordereau de suivi à charger, vous devez être au menu principal dans **Mouvements de sol**, sous l'onglet **Bordereaux sortants** du menu contextuel.

Au tableau qui présente la liste des bordereaux de suivi, cliquez sur le Nº du bordereau. Le bordereau de suivi s'ouvrira avec les informations préalablement inscrites.

5.1 Chargement | Déplacement de sols

Pour un déplacement de sols, vous n'avez pas à procéder au chargement. Le bordereau de suivi pour un déplacement de sols aura automatiquement le statut En route, une fois que vous l'aurez enregistré.

5.2 Chargement | Sortie de sols

Pour procéder au chargement, ouvrez le bordereau de suivi et cliquez sur le bouton **Procéder au chargement** au bas de la page. La page **Confirmation du chargement** s'ouvrira.

Si le transporteur n'a pas été sélectionné à la création du bordereau, il sera nécessaire de le sélectionner à cette étape. À l'aide du menu déroulant, sélectionner le transporteur.

Choisissez le Conducteur à l'aide du menu déroulant* ou remplissez les champs Prénom du conducteur, Nom du conducteur et Cellulaire.

*Le ou les conducteurs doivent avoir un compte utilisateur dans le compte Transporteur pour accéder à la liste des conducteurs.

Remplissez les champs obligatoires avec un point rouge :

- Tonnage
- Immatriculation Camion tracteur









Cochez la case **Je confirme que les renseignements** et cliquez sur **Enregistrer et signer**. Le bordereau de suivi aura le statut **En route**. Le camionneur pourra alors quitter le terrain d'origine en direction du lieu récepteur.

Il est à noter que le camionneur devra utiliser l'application mobile Traces Québec Transport, entre autres pour le balayage du code QR et le suivi GPS. Veuillez vous référer au guide Inscription - Transporteurs et gestion d'un compte ainsi qu'au tutoriel Transport Mobile GPS, tous deux disponibles à la page <u>Guides de l'utilisateur et tutoriels</u> sur notre site Web.

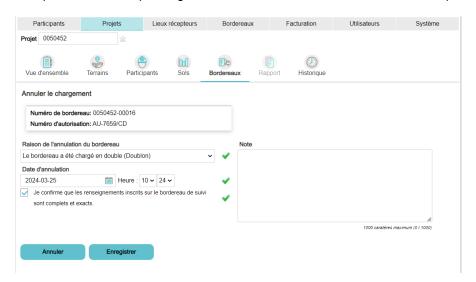
6 Annulation d'un bordereau En route

Le lieu récepteur responsable du mouvement de sols, ainsi que tous les utilisateurs pouvant charger un bordereau, auront la possibilité d'annuler le chargement. Ceci s'applique également aux déplacements de sols.

Pour procéder, vous devez ouvrir le bordereau ayant le statut **En route** que vous souhaitez annuler en cliquant sur son numéro.

Cliquez sur le bouton Annuler le chargement en route.

Remplissez les champs obligatoires, cochez la case de confirmation et cliquez sur **Enregistrer et signer**.



Le bordereau aura alors le statut En route – Annulé.



Toutefois, notez que le chargement ne pourra être annulé si le camionneur a au préalable confirmé le chargement.

Si l'annulation du bordereau a été effectuée par erreur, le préposé devra créer un nouveau bordereau.

Les intervenants ne pourront exécuter cette action ou visualiser un bordereau En route-Annulé à partir d'un appareil mobile. Seul l'utilisateur Attestateur pourra visualiser un bordereau En route-Annulé.







7 Réception des sols

La réception d'un bordereau de suivi, que ce soit pour une sortie de sols ou un déplacement de sols, vous devez cliquer sur l'onglet **Bordereaux**, puis sur **En route.** Vous verrez à cet endroit tous les bordereaux qui sont en route vers votre lieu récepteur.

Dans le cadre d'un déplacement de sols, il n'est pas possible de refuser le bordereau En Route.



Ouvrez le bordereau en cliquant sur le numéro de bordereau. Au bas de la page, cliquez sur le bouton **Procéder à la réception**.

Remplissez les champs obligatoires avec un point rouge :

- Tonnage
- Veuillez indiquer si les sols sont reçus pour

Cochez la case Je confirme que les renseignements... et cliquez sur Enregistrer et signer.

7.1 Sols refusés en erreur

La réception d'un bordereau de suivi est refusée par erreur, le lieu récepteur peut remédier à la situation en supprimant l'événement **Refus**. À l'onglet Bordereaux, accéder à la section **Refusés à traiter** ou **Sols reçus** / **Refusés** et cliquer sur le numéro du bordereau qui a été refusé en erreur.

Dans la section, **Événements du bordereau**, Cliquez sur le bouton situé dans la colonne Actions de l'événement **Refus** et confirmer « Êtes-vous certain de vouloir supprimer l'événement de refus? » en cliquant sur **OK**.

Le bordereau redeviendra au statut **En Route** et procéder à la réception comme tout autre bordereau de suivi.

Cette action n'est pas disponible pour un bordereau Redirigé vers un autre lieu récepteur ou Retourné au terrain d'origine.

7.2 Modification des types de contaminants et de la concentration

À la suite d'un contrôle analytique des sols les types de contaminants et/ou de la concentration, le résultat diffère du bordereau initial.

Le Lieu Récepteur peut modifier les types de contaminants et/ou la concentration dans un bordereau « Sols Reçus » Afin de procéder, le préposé au Lieu Récepteur devra cliquer sur le numéro de bordereau reçu et ensuite cliquer le bouton **Modifier les types de contaminants et la concentration** dans la section Détail des sols.











Vous serez dirigés à la page Modifier les types de contaminants et la concentration



Au champ **Identification d'un lot de sols existant**, sélectionnez à l'aide du menu déroulant un lot de sols. Vous pourrez sélectionner un lot parmi tous les lots du projet. Les lots de corrections ajoutés seront également disponibles.

Si aucun lot de sols ne correspond aux besoins, compléter le champ **Identification du lot de correction**.

Le nom du lot utilisé initialement s'inscrira automatiquement et vous n'aurez qu'a ajouter un suffixe dans l'espace prévu à cet effet :









Modifier les types de contaminants et la concentration

Identification d'un lot de sols existant

Sélectionnez un lot de sols

Identification du lot de correction

AB Nouveau Lot AB/C10-C50

Confirmer le numéro d'autorisation

AB-TR 121/ HYD

Au champ **Confirmer le numéro d'autorisation**, inscrivez le numéro d'autorisation si nécessaire.

Au champ Type de contaminants, il est possible d'ajouter ou de retirer des contaminants :

- Hydrocarbure pétrolier C10-C50
- Hydrocarbure aromatique polycyclique
- Métaux et métalloïdes
- Hydrocarbures aromatiques monocycliques
- Hydrocarbures aliphatiques chlorés
- Composés phénoliques
- Composés benzéniques non chlorés
- Chlorobenzènes
- Autre composé inorganique
- Autre substance organique
- Biphényles polychlorés
- Dioxines et furanes
- Pesticide
- Salinité
- Autres

Au champ **Concentrations des contaminants**, sélectionnez à l'aide du menu déroulant la plage de contaminants :

- A-B
- B-C
- C-D
- >D

Cliquer sur **Enregistrer** lorsque les champs seront complétés, et le nouveau Détail des sols sera visible dans le bordereau. Il sera également ajouté à la section Sols du Projet.







Québec ::





Veuillez vous référer aux guides et tutoriels relatifs aux **Bordereaux de suivi** disponibles à la page <u>Guides de l'utilisateur et tutoriels</u> sur notre site Web pour de plus amples détails.

8 Accepter ou décliner une invitation

Si vous êtes invité à titre de lieu récepteur à recevoir des sols en provenance d'un autre lieu récepteur qui désire effectuer un mouvement de sols, vous devez **Accepter** ou **Décliner** l'invitation.

À l'onglet **Projets** du menu principal, vous retrouvez deux tableaux : **Liste des projets auxquels vous êtes invité** et **Liste des projets auxquels vous participez**.

8.1 Liste des projets auxquels vous êtes invité

Au tableau **Liste des projets auxquels vous êtes invité**, vous retrouvez, à la colonne **Actions**, les boutons **Accepter** et **Décliner** servant à répondre à l'invitation de participer ou non au projet.

Le tableau Liste des projets auxquels vous êtes invité comporte les colonnes suivantes :

- Numéro de projet
- Nom
- Description
- Type
- Nom du lieu
- Invité par
- Actions

En cliquant sur le **Numéro de projet**, vous aurez accès aux onglets **Vue d'ensemble** et **Terrains** du menu contextuel en mode visualisation.

Veuillez consulter le quide Projets disponible sur notre site Web pour obtenir de plus amples informations à ce sujet.

8.2 Accepter ou décliner une invitation

Seul un administrateur de compte pourra accepter ou décliner une invitation. Votre réponse sera transmise directement par le système et sera inscrite au tableau **Liste des participants au projet**.

Cliquez sur le bouton **Accepter** ou **Décliner** pour répondre à l'invitation de participer au projet. Aucune action supplémentaire n'est requise.







9 Soutien technique et Service à la clientèle (SAC)

Vous avez des questions concernant l'utilisation de *Traces Québec* ou vous éprouvez des difficultés techniques lors de son utilisation?

Nous vous invitons à communiquer avec un agent du Service à la clientèle d'Attestra aux coordonnées suivantes :

Du lundi au vendredi, de 7 h 00 à 16 h 30 (sauf les jours fériés)

Téléphone : 450 677-1757 Téléphone sans frais : 1 866 270-4319 Télécopieur : 1 866 473-4033

Courriel: soutiensolscontamines@attestra.com

Vous éprouvez des difficultés qui vous empêchent de procéder au transport de vos sols contaminés excavés en dehors des heures d'ouverture du Service à la clientèle et avez besoin d'une assistance immédiate?

Un service de soutien téléphonique pour les questions techniques urgentes est également offert 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.

Pour joindre notre soutien technique téléphonique d'urgence :

- En dehors des heures d'ouverture du Service à la clientèle, téléphonez au : 1 866 270-4319.
- Suivez les instructions téléphoniques : si votre appel ne requiert pas une assistance immédiate, laissez un message et un membre du Service à la clientèle vous contactera durant nos heures d'ouverture.

Pour les demandes urgentes demandant une assistance immédiate, vous serez transféré directement à l'agent qui est de garde. Dans l'éventualité où l'agent serait au même moment déjà en contact avec un autre utilisateur, laissez un message et on vous recontactera le plus rapidement possible.

Attestra

555, boulevard Roland-Therrien, bureau 050 Longueuil (Québec) J4H 4E8

Téléphone : 450 677-1757 — Téléphone sans frais : 1 866 270-4319 Télécopieur : 450 679-6547 — Télécopieur sans frais : 1 866 473-4033

Site Internet: www.attestra.com

Attestra conserve tous les droits de propriété. La reproduction intégrale ou partielle, la transmission électronique ou par tout autre moyen, la modification et l'utilisation à des fins commerciales ou publiques sont interdites sans l'autorisation préalable d'Attestra.



